

Distr.: General
6 December 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ٩٨ من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية*

المقررة: السيدة جانا سيمونوفا (الجمهورية التشيكية)

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثالثة المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ وبناء على توصية المكتب أن تُدرج في جدول أعمال دورتها السادسة والخمسين البند المعنون:

”البيئة والتنمية المستدامة:

”(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛

”(ب) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث؛

”(ج) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا؛

”(د) اتفاقية التنوع البيولوجي؛

”(هـ) مواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

* سيصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في تسعة أجزاء تحت الرمز A/56/561 و Add.1-8.

” (و) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة؛

” (ز) تشجيع مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥“.

وأن تحيله إلى اللجنة الثانية.

٢ - وأجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند في جلساتها ١٣ ومن ١٧ إلى ٢١ و ٣٨ ، المعقودة في ٢٢ و من ٢٩ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر، وفي ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١. ويرد تقرير مناقشة اللجنة للبند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/56/SR.13,17-21,32). ويوجه الانتباه إلى المناقشة العامة التي عقدتها اللجنة في جلساتها من الثالثة إلى الثامنة في الفترة من ١ إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر (انظر (A/C.2/56/SR.3-8). ويرد سرد لنظر اللجنة في البند في إضافات لهذا التقرير على النحو المبين أدناه:

| الإضافة | البند الفرعي |
|---------|----------------------------------|
| ١ | (أ) |
| ٢ | (ب) |
| ٣ | (ج) |
| ٤ | (د) |
| ٥ | (هـ) |
| ٦ | (و) |
| ٧ | (ز) |
| ٨ | مقترحات غير متصلة ببند فرعي محدد |

٣ - وكان معروضا على اللجنة للنظر في هذا البند الوثائق التالية:

البند ٩٨

البيئة والتنمية المستدامة

تقرير الأمين العام عن المنتجات الضارة بالصحة والبيئة (A/56/115 و Corr.1 و E/2001/98- (Corr.1)

تقرير الأمين العام عن حالة التحضيرات للسنة الدولية للمياه العذبة، ٢٠٠٣ (A/56/189)

رسالة مؤرخة ٩ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لرومانيا لدى الأمم المتحدة يحيل بها إعلان بوخارست المعتمد في مؤتمر القمة المعني بالبيئة والتنمية المستدامة

في منطقة الكاربات والدانوب، المعقود في بوخارست في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١
(A/56/74)

رسالة مؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت
للبعثة الدائمة لإيطاليا لدى الأمم المتحدة، يحيل بها بلاغ وخطبة جنوا بشأن أفريقيا المعتمدين
في مؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات البلدان الصناعية الثمانية المعقود في جنوا، إيطاليا، في
الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠١ (A/56/222-S/2001/736)

رسالة مؤرخة ١٦ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة (A/56/304)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام
الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

رسالة مؤرخة ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لقبرغيزستان لدى الأمم المتحدة (A/56/318)

رسالة مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة (A/56/393-S/2001/896)

رسالة مؤرخة ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، موجهة إلى الأمين العام من سفير جمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان الذي اعتمده رؤساء خارجية مجموعة
ال ٧٧ في اجتماعه السنوي الخامس والعشرين المعقود في مقر الأمم المتحدة في ١٦ تشرين
الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ (A/56/647)

رسالة مؤرخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من سفير جمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة (A/C.2/56/3)

(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بعمل منتدى الأمم المتحدة
المعني بالغابات^(١) (A/56/3)

(١) A/56/3، الفصل السابع، هاء - ١٤. وللإطلاع على النص المطبوع انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة،
الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/56/3/Rev.1).

تقرير لجنة التنمية المستدامة بوصفها اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة عن دورها التنظيمية^(٢)

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الحادية والعشرين^(٣)

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في الأنشطة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة (A/56/379)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لشيلي لدى الأمم المتحدة (A/56/634-S/2001/1087)

(ب) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث

تقرير الأمين العام عن تنفيذ الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (A/56/68 و Corr.1، Corr.1 و E/2001/63)

تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لتخفيف آثار ظاهرة النينو (A/56/76-E/2001/54)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإكوادور لدى الأمم المتحدة (A/C.2/56/2)

(ج) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر وبخاصة في أفريقيا.

تقرير الأمين العام عن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا (A/56/175)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ١٩ (A/56/19).

(٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٢٥ (A/56/25).

(د) اتفاقية التنوع البيولوجي

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي (A/56/126)

(هـ) مواصلة تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

تقرير الأمين العام عن مواصلة تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (A/56/170)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

(و) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

تقرير الأمين العام عن الصلة المؤسسية التي تربط أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بالأمم المتحدة (A/56/385)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ عن حماية البيئة العالمية لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة (A/56/509)

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/56/306)

(ز) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة

الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥

تقرير الأمين العام عن الإجراءات الملموسة المتخذة من أجل تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥ (A/56/129)

٤ - وفي الجلستين ١٣ و ٣٢ المعقودتين في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى ببيان استهلاقي الأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ، في إطار البند الفرعي (و) (انظر A/C.2/56/SR.13 & 32).

٥ - وفي الجلسة ١٧ المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى ببيان استهلاقي كل من وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في إطار البند ككل والبنود الفرعية (أ) و (هـ) و (ز)، ومدير مكتب نيويورك لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، في إطار البند الفرعي (أ) (انظر A/C.2/56/SR.17).

٦ - وفي الجلسة ٢٠، المعقودة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى ببيان استهلاكي كل من الأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية مكافحة التصحر، في إطار البند الفرعي ٩٨ (ج) ومدير الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، في إطار البند الفرعي (ب)، وموظف البرنامج التابع لاتفاقية التنوع البيولوجي، في إطار البند الفرعي ٩٨ (د) (انظر A/C.2/56/SR.20)